



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 17 Nollaig 2021  
(OR. en)

---

Comhad Idirinstitiúideach:  
2021/0420(COD)

---

15109/21  
ADD 18

TRANS 760  
CODEC 1669  
IA 210

## NÓTA CLÚDAIGH

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ó:                        | Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir                                                                                                                                                                                                                                                        |
| dáta a fuarthas:          | 17 Nollaig 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| chuig:                    | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Uimh. an doic. ón gCoim.: | COM(2021) 812 final - IARSCRÍBHINN                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ábhar:                    | <b>IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le treoirlínte an Aontais chun an gréasán tras-Eorpach iompair a fhorbairt, lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/1153 agus Rialachán (AE) Uimh. 913/2010 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1315/2013</b> |

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2021) 812 final - IARSCRÍBHINN.

---

Faoi iamh: COM(2021) 812 final - IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN  
EORPACH

Strasbourg, 14.12.2021  
COM(2021) 812 final

ANNEX 1 – PART 18/23

## **IARSCRÍBHINN**

**a ghabhann leis an**

**Togra le haghaidh**

**RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**maidir le treoirlínte an Aontais chun an gréasán tras-Eorpach iompair a fhorbairt, lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/1153 agus Rialachán (AE) Uimh. 913/2010 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1315/2013**

{SEC(2021) 435 final} - {SWD(2021) 471 final} - {SWD(2021) 472 final} -  
{SWD(2021) 473 final}

## **IARSCRÍBHINN I**

**LÉARSCÁILEANNA DEN GHRÉASÁN CUIMSITHEACH, DEN  
CHROÍGHRÉASÁN LEATHNAITHE AGUS DEN CHROÍGHRÉASÁN**



# Gréasáin Chuimsitheacha agus Croíghréasáin: Uiscebhealaí intíre agus calafoirt

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR **HR** IT CY LV LT LU HU **MT** NL AT PL PT RO **SI**  
SK FI SE

8



| Croíghréasán                    | Gréasán Chuimsitheach | Croíghréasán | Nóid Uirbeacha   |
|---------------------------------|-----------------------|--------------|------------------|
| Uiscebhealaí Intíre             | Calafóirt             | Calafóirt    | Príomhchathracha |
| Uiscebhealaí Intíre/ Tógáil Nua |                       |              | Nóid Uirbeacha   |

TENtec





# Croíghréasáin, Croíghréasáin Leathnaithe agus Gréasáin Chuimsitheacha:

## **Lasta iarnróid, calafoirt agus críochfoirt iarnróid (RRT)**

BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR **HR** IT CY LV LT LU HU **MT** NL AT PL PT RO **SI**  
SK FI SE

8



| <b>Iarnróid - Croíghréasán</b>            | <b>Iarnróid-<br/>Croíghréasán Leathnaithe</b> | <b>Iarnróid - Cuimsitheach</b>                | <b>Croíghréasán Cuims.</b> | <b>Nóid Uirbeacha</b> |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| — Gnáthchóras<br>- - Gnáthchóras / Tógáil | — Gnáthchóras<br>- - Gnáthchóras / Tógáil     | — Gnáthchóras<br>- - Gnáthchóras / Tógáil Nua | ⚓ ⚓                        | ● Príomhchathracha    |

|                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                               |                               |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| <p>Nua</p> <p>— <math>\geq 200</math> km/h</p> <p>- - <math>\geq 200</math> km/h / Tógáil Nua</p> | <p>Nua</p> <p>— <math>\geq 200</math> km/h</p> <p>- - <math>\geq 200</math> km/h / Tógáil Nua</p> | <p>— <math>\geq 200</math> km/h</p> <p>- - <math>\geq 200</math> km/h / Tógáil Nua</p> <p>↔ Réamh-mheasta</p> | <p>Calafoirt</p> <p>○ RRT</p> | <p>● Nóid Uirbeacha</p> <p><b>TEN</b>tec</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|